

Anleitung  
**Blechabstreifer**  
für Rollenschienenführungen

**Größe 25 – 55**  
(Größe 65 siehe Rückseite)

Instructions  
**Scraper plate**  
for Roller Rail Systems

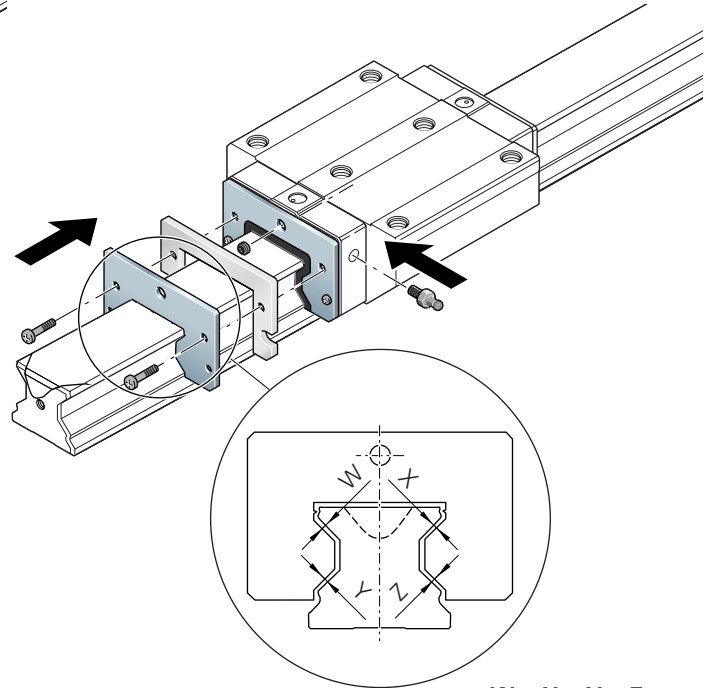
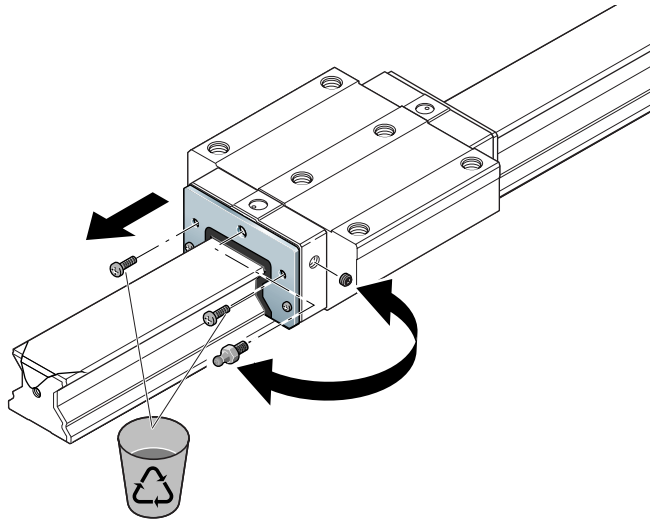
**Size 25–55**  
(Size 65 see backside)

Instructions  
**Racleur en tôle**  
pour Guidages à rouleaux  
sur rails

**Taille 25 – 55**  
(Taille 65 voir au verso)

Istruzioni  
**Schermi in lamiera**  
per Guide a rulli su rotaia

**Grandezza 25–55**  
(Grandezza 65 vedi rovescio)

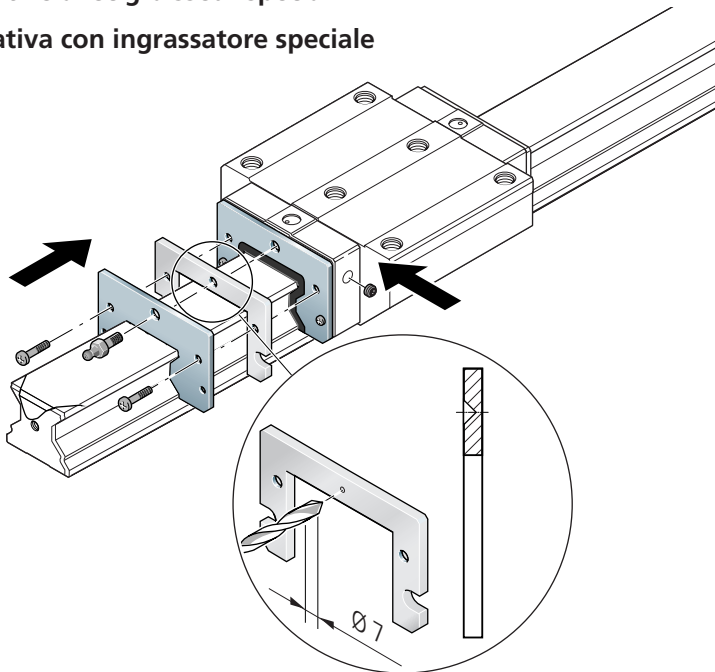


**Alternative mit Sonderschmiernippel**

**Alternative with special lube nipple**

**Alternative avec graisseur spécial**

**Alternativa con ingrassatore speciale**



Größe Size Taille Grandezza	Anziehdrehmoment Tightening torque Couple de serrage Coppia di serraggio
25	0,7 Nm
35	0,7 Nm
45	1,0 Nm
55	1,3 Nm

Anleitung  
**Blehabstreifer**  
für Rollenschienenführungen

Instructions  
**Scraper plate**  
for Roller Rail Systems

Instructions  
**Racleur en tôle**  
pour Guidages à rouleaux  
sur rails

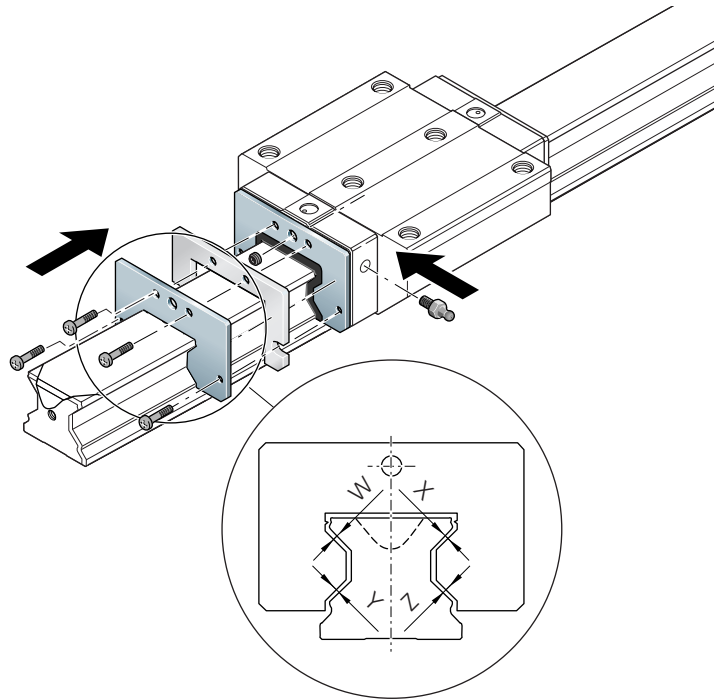
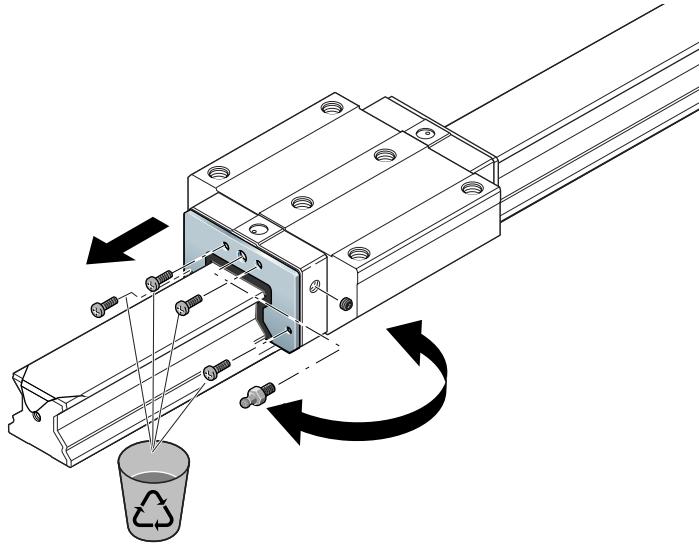
Istruzioni  
**Schermi in lamiera**  
per Guide a rulli su rotaia

**Größe 65**  
(Größe 25–55 siehe Rückseite)

**Size 65**  
(Size 25–55 see backside)

**Taille 65**  
(Taille 25–55 voir au verso)

**Grandezza 65**  
(Grandezza 25–55 vedi  
rovescio)



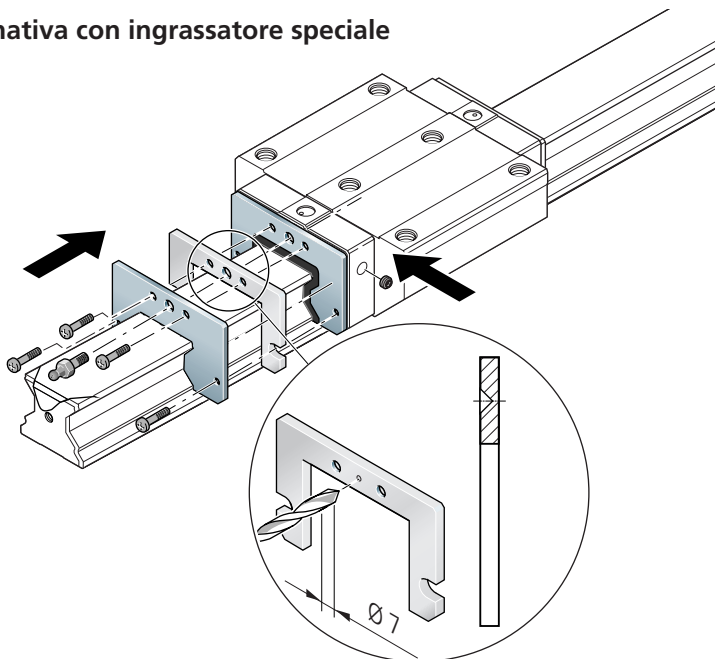
$W = X = Y = Z$

Alternative mit Sonderschmiernippel

Alternative with special lube nipple

Alternative avec graisseur spécial

Alternativa con ingrassatore speciale



Größe Size Taille Grandezza	Anziehdrehmoment Tightening torque Couple de serrage Coppia di serraggio
65	1,0 Nm



65

1,0 Nm